v.	,
Z	2
-	:
-	į
	•
63	2
==	ì
REPRODUCTIONS	ì
	i
	,
1	į
C.	
112	
02	
_	•
-	
CARD	
C	
-	
-	
_	
~	
THICKE	
7	
70 .	ď

ACTION REGUZE	n Is litecollanocua	30/4 T-0- Po- 0		a HCCD	DY CUALIFIED HE DEEX CHILY
			· ·		NO INDEENS LEGUED
0	JCCD/TICRIBEAGS	/1			MASSED FOR INDEEDNO
1920821			Maria de la compa		हा दिन का अवस्था के CND
FROM Cul	lof of Statica,	(C) alcários 3		DATI	20 Pagah 1981
Cit	lef, 2: of, W	Hard San Control			67-6-52/3

1. At a moting with TICRIBBAE/1 on 3 Linch 1964, the following information was provided regarding Seviet plane and proparations for the 1964 travel concern.

a. At a 17 February controll party in homor of the departure of INTURIST representative, Eavel Collows (Collegel), T/1 everheard a Swedish edition querying Councillor of Entancy, Anatolly Anatolly evidence INTURY (Collegel) as to the possibility of tourists entering in the USER this sumer. MITHOV plot ignorance as to whather the Soviet Government would allow individuals to bring their care into the USER, but attempted to discourage the questioner from their their case into the USER, but attempted from this tack and stated that "unefficially" he doubted if the Coviet Covernment would give permission due to the inadequate and insufficient number of corvice facilities along the injer routes as well as the difficulty in repring foreign mines of autos and providing the required parts and corvice for foreign care.

b. T/1 also provided a come of a letter received from HAUNST ca 8 February (and eighed by B. Sefective and V. KARESKOV) stating, in reply to a letter of inquiry from T/1's employer, that

Whith recard to your heater of January 22, 1984 on the question of auto terrists in the consensed 1984, please to informal that this matter is unless consideration. As seen as all the details are ready you will be given, in the time, the complete information.

- To a product of the control of the C
- d. As proviously registry the Ellinger will not be used on the united version to the Ellinger that poor. While to replaced by the He Ellinger a simple bally onto a 1962-62 and believed to have been used in the them traying.
- o. In a cubic received by T/1 o employers from HATHER, Eucoca, as I turn the following the state of
 - " EN YOUR ENTER FADRILLY TO LIES COSEARA. WHADES RECEIVE YOU LINCE 3. DO NOT ELVE TRAIN LOCCOMMUNICOMA. ADVISS TRAVEL LOCCOMMUNICOMA BY TRAIN.

 PLACE INFORM CENTRAL."

"I come and the chight of the cable vas a systemy independ as they had
the constant of the cable of the cable of the cable of the cable, however, appears.

The information contained in the cable, however, appears.

BUN

SECES

CONTINUED

PAGZ NO.

The train countries for the train trave; between the cities of Moscow and Calarres slight at this that.

- 2. // Gles provided the calling cohodule for the Baltie State Steamchi; Limi vescale on the Loningrad-Stockholm line as well as the Loningradcalling cokholm-Sethenburg-Copanhagen-London-Lo Havro paccenger routs calling. The ships in carvice for these ports will be the S/S BALTIKA, d/S SALVICA VERGINAYA, U/S STONIA, and the U/S LARTYA ULYANOVA. We are attaching three schedules of these routes as provided by T/1.
- 3. We are also attaching, for possible Headquarters interest, a copy of the new Czechoolovakian travel regulations which are secondard liberalized. The cost noticeable departure in the regulations is the expeditious manner in which a vice can be obtained for travel in Czechoolovakia. According to the new regulations a vice can be obtained in as little as 48 hours while, if required, everseas tourists can obtain vices directly at the border. The tourist is also able to cross the Czech border now at 55 different locations.
- 4. As a final attachment to this dispatch, we are forwarding a letter of complaint, written by Inra-Gunnar SAMMLESCH, an employee of The Contral Indocatory of the Sandich Collubous Industry, regarding the experiences encurated by Subject on his August 1963 trip across the USER. The letter is a somewhat amusing, at least from the vicarious visupoint, resitation of the fruntzations, burblings, and intentional and unintentional pitfalls confronting the travelor at the marcy of BFURIST.

Larco II. EEL VI

Attechmater

- A. Daltha State Steemship Lines schedules (5) NOT LUCHOVILMED
- B. Czochoplovakien Travel Regulations
- U. Dittor to Interiot

19 Hareh 1964

Distributions

- 2 12 v/1005 A=0
- 3 13 11/300 0
- 2 Secolinolm w/att C

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

Stockholm den 4 fobruari 1954.

Vi har hürmed nöjet imbjuda Eder till vår prosekenforens tiedagen den 11 fobruari 1964 kl. 17.00. Lekal: Nordiek Atlas, Biograf Rapsedi, Sturoplan.

Vid presskonferencen kommer vi ett redegëra fër de nya beotimmeleorna betriffunde turismen i ljockeelevalien. Videre visas tvd av vära nya turistfilmer och sen avolutning följer, hoppas vi, en trivsem sanvars med förfriskninger.

> Hod vänlig häloning U H D O K Ing. H. Lendo

· Regionalcher für Skindinavion

Files die Dec bis

UUUOU, Stockwald

0.5.0.

G E

APERTURE CARD REPRODUCTIONS

CEDOK

TJECKUSLOVAKISKA RESEBYRAN INFORMATION Sveavägen 9-11, Stockholm - tel. 21 07 90

INTERNT

Stockholm poststimpolno datum

I enclutning till do i jenuari utcindo inotruktionorna, her vi hürned nöjet go Er slutliga och kompletta upplyeningar englende Undrade visumbestimmeles till Tjeckoolevakien. De neden numde föreskrifterna träder omedelbart i kraft.

I Vioum, vioumbootummeloor: Vioum utfurdae till turister av alla mationaliteter, cenast 48 timmar ofter anoukan. For erhållande av vicum fordran giltigt pace cent vicumformulär i 4 kop. 1 foto /med neen packrivet pa bakeiden/. Fotot für jeke klietree på formuläret.

Inon kort kommer nya förenklade viounformilir. De nuvarende formulüren skall fortfarande envindas, dock skall rubrik nr 9 icke ifyllos. Under rubrik nr 10 anges resons syfte /turistresa, privatbesök o.s.v./

Visum utfürdas för egsökt ental degar, dock kögst 1 månad, och ür giltigt 2 nånoder. Således kan resen förbtus när som helst inom 2 munader.

Följande elag av vienn utfürdes:

- Unnoiallovier, giller för inreda, uppchill för det i vi-bunet uppgivna antolet degar, ocht utreca. Vilkon som helet av de 33 grüncövergångarna ken användes för in- och utress.
- 2/ Pubbolt treunitying guller for uppehall inon den Inchede tiden. Detta visua kan anvendas för uppokall i Tje kockevakien både vid utregan och heuregan eller båda rittningar-
- Trensityier Giller für geneuroon på kertest nöjliga väg och tid. Vid alla gränsövergenger till fjeckoslovalien /öven Pregs flygplats, Runynö/ kon uppohällovisun atfürden vill alla ruriovor für
- dom son vill resa genon Tjeskoslovakien till tredje land,
- den son vill delvege i på förhend errengerede eveneneng /kulturella, opertorrengemeng, Lurviotegloor o.o.v./
- Romandam innebir ritt att avbryta uppehållet 1 Tjocksplovakien for besok av tredje land. Dotta viena erhalles vid hänvändelse till det tjockoslovakiska imrikosministeriets kontor på elika platser.

Crupnyisum utfärdas till aällakap on minst 12 personer. Vid ansökan akall bifogas en förteckning i 4 em. dür deltegarna i alfabetisk ordning uppger följande data: Fullstundigt nach, fördelseår och ort, medborgarskap sant passnumær. Videre skall varje deltagare ifylla 1 ex. av det allmungiltiga vioumformuläret samt bifoga l foto med namn påskrivet på bokoidon. Visumet införes på själva förteckningen ach det är således

14-00000

inte nodvändigt ert bifoga pase till konsulatet.

Vious erhalles not en kostnad av sv.kr. 14.25

II Andra formaliteter, kurs, växling av penger.

Fiftic eller cernet är inte längre nödvändigt för bilturiotor.

Det räcker med att bilen är försäkrad och att det gröna försäkringskortet finns med. Bensin kostar c:a 0.40 ov. 1./lit. vid köp av Tuzex-bensinkupenger. Dessa bensinkupenger kan köpas vid alla grönsövergångar eller i Sverige genom Hotormännens Riksförbund.

Kunn. Vid växling av utländsk valuta, erhålles turistkure, 1 ov.kr. = Kös 2.78.

Vöxling av penger. Obegrönsad mängd utlöndek valuta kan införas och vixlos. Vöxling kan ske i växelkenter vid alla tjeckoslovekiska gränsövergönger, i alla statabenkens filialer samt i alla CEOOK:o- och de flesta av turistbyråns TURISTA:o konter samt på de flesta större hotell. De tjeckoslovakiska pengar men ev, har kver vid utresen kan växlas tillbaka till uroprungsvaluten i alla statsbankens filialer och i obegränsad mängd.

Utgengspunkten för vart semarbete med Eder under 1954, ör den tidigare utsända prislistan, där priserna för alla CEROX: o serviceataganden finns engivna. De priser com vi nörnde i var instruktionsskrivelse från mitten av januari ör inte giltiga löngre. I prislistan ör engivet priser för holpension i olika kategorier. Nu vill vi komplettera dessa priser med andra möjligheter som föreligger.

1. Individuella turister /pricerna Er angivac i US-dollaro/

Koregori	enkelrum	um + frukost	- Cubbokrum	, ,	
	neg pag	utan bad	med bad	uten bed	
III II III	8.40 5.65 4.60	4.85 3.85	6.90 4:35 3.85	3.05 3.15 2.30	
Kategori	Herico Bed bea	utan bad	dubbolrum med bad	utan bad	
Iya II III	11.20 7.85 6.25	_6.85 5.50	9.70 6.35 5.50	5.65 4.60 3.50	

Ovannümnda pris för dubbelrum är per person

14-0000

2. Priser för grupper

Kategori	onkelrum med bad	m + frukost uten bad	dubbelrum mod bad	utan bad
Lyx I II III	8.00 5.30 4.30	4.60 3.60	6.60 4.20 3.40	3.60 2.80 2.00
Kategori	enkelrum med bad	utan bad	dubbelrum med bad	utan bed
Lyx I II III	10.45 7.00 5.70	6.30 5.00	9.05 5.90 4.80	5.30 4.20 2.85

Helpenoionsprioorna för alla kategorier, hittar Niccerox:o prislista.

3. Hyra av otugor

Stugor med	I. område	II. område /t.ox. i borgen	/
3 süngar	15.75	20.00	
4 süngar	17.85	22.40	
4 parkar	11.07	££, 40	

Priserna tücker hyra för 1 stuga i 1 vecka /7 nütter/

Vi hoppas på gott samarbete under den kommande susongen.

Med vünlig hüloning CEDOK - representationen

ERTURE CARD REPRODUCTIONS



THE OF NTRAL LABORATORY OF THE OWEDIGH CELLULCOE INDUSTRY

DWEDISH WOOD RESEARCH FEETER

TELEPHONEIX 22 43 40
TELEORAMO: WOODREBEARCH, UTOCHHOLM

одотный картала vão от

3

Ros Ranga-Samar Samalanon's Journay Swon Stockholm to Kaladisma Angust 15, 1955

In August 1959, Nyman & Schults was consulted by no to avenue a jerracy from Stockholm to Yokyo via Lisect, Nebodka and Yokokema. Everything concerning the Jerracy was avenued by Nyman & Schults and hotel reservation in Esseet and scats-on trains and coroplane were confirmed by the Eucodem Entended. Everything (whelses on beats, trains and coroplane, hetel in Hessee and month in Ensein was paid to Nyman & Columbs before the Caparture from Stockholm; "soft class" on trains in Ensein and first class on the best from Nebodka to Yokokema.

Unfortunately the journey was not made according to celebrate.

The radiusy journey from Heleinki to Hencey was very pleasent and quate acceptable. Haybe it could have been valuable to know that no food is served on the train, which takes rather a long time. Hencey, ten vas served two or three times by the guard at a cost of U.S.O 2.

Nine o'clock local time news newsing the train creaved in Lesson, and if was taken by our to heat indicant. I spend the night in Lesson and, according to the schedule, i was to the indearlet office at 19 e'clock the following day. A young ream informed no that the flight to Chabarevek was delayed, and that I had to stay in Lesson another 8 hours. At 6 o'clock I should recurs to the indearlet office and take the the day to the airport.

As 6 o'clock I returned to the office. This time the young women informed no that there was no flight to Chebarouch, and that I had no possibility to go to Japan who Chebarouch-Habodin. I was auggosted to go who Copenhagen. Upformately neither interriet nor I could pay that ticket. After come discussion the young women called the airport to see if there was may other flight to Chabarousk. Since I could not get this information at the Inservice office. I went to the airport, and there I was informed that there

67.6-52/

REA

PERTURE CARD REPRODUCTIONS

APERTURE CARD REPRODUCTIONS

was a flight to Chabarowsk at 8 o'clock in the afternoon, etc. In time for the train to Nahodka. I eat down in the plane, bething the jenet and after one hour somebody told us that the aerograme could not leave until 8 o'clock next morning.

I had to stay at the airport until heat mirring at all the first left (according to a representative film little left etc. I the first train to Nahodkay. Steps were made at these all trained to the first who not me at the airport, and aircrating to the little state executions who not me at the airport, only some four laterious to the little state. It was taken to a hotel and had to stay in laterious at the little state of the afternoon the following day. I shared room with two literies in the laterious asked to go on to Nahodka because there would to make the following to go from there to Japan, Next afternoon I left for Makings at the laterious I refused to pay the hotel charge, the stay in chabarows.

The train to Nahodka was a "local" one and arrived too late at the state that the boat to Yokohema. I do not think that the advised seat was to find a Another representative from Intourist net no at the state and advised no a hotel (one room for two persons). In spite of the teregram file a barowsk to Intourist in Nahodka nothing was arranged for my deportant Japan. According to information in Chabarowsk there should be many possibilities to go by freight ship from Nahodka to Japan.

Unfortunately I was not allowed to enter the harbour the first day in Mahodka. The Intourist representative, however, promised to do everything to arrange for my departure. When he returned from the harbour me had not succeeded.

The following day I was allowed to accompany the Intourist man into the harbour. Fortunately, we immediately found one japanose ship, which had been in the harbour for a few days and would finish its loading next night. After a short discussion with the captain I was allowed to go by his ship to Fushiki in Japan.

To avoid trouble 1 paid to jert of the room charge in Nahodka, but since only one bill das wellers and given to emother person, who stayed in the same room I have no energ for that expense.

I arrived in Japan 2 days collayer, toda 2 days of my visit to Japan were last.

The ticket from same as to resultant, acreely paid to you, was not used.

The feveryal or body a. an oracl non by cancelled. The tologram from Nabedka and it is her sense reposes, arrive to Tokyo in time.

in spite of the vote interesting purious through sheets and the opportunity makes see a first that the first to pay the extra costs during this purious fitters to the following amount of sense to as

ьтоокноги б

The reserve why I send you this lotter so late is that I returned to become, and that the representative from Inscuries in Cases had no responsibility of my case.

Blockholm Equalities 21, 1925

Lure-Gener Economics

Fire Control Control Control